

(wzór)
UMOWA NR
BIF-III.2635.1.14.2026
Szkolenie¹: SSCP cz. I/CISSP cz. II

zawarta w Krakowie pomiędzy:

Skarbem Państwa – Małopolskim Urzędem Wojewódzkim w Krakowie, z siedzibą przy ul. Basztowej 22, 31-156 Kraków, NIP 6761161205, REGON 000514176, reprezentowanym przez Panią **Lucynę Gajdę** – Dyrektora Generalnego Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie, zwanym w dalszej części umowy ZAMAWIAJĄCYM

a

.....
zwanym dalej WYKONAWCĄ,
wspólnie zwanych „Stronami”.

Niniejsza umowa zostaje zawarta w wyniku przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego znak WL-IV.272.33.2026 w trybie podstawowym bez negocjacji, zgodnie z ustawą z dnia 11.09.2019 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. z 2026 poz. 793) o następującej treści:

§1

Przedmiot Umowy i termin realizacji

1. O ile w Umowie jest mowa o:
 - 1) ZAMAWIAJĄCYM – należy przez to rozumieć Małopolski Urząd Wojewódzki w Krakowie.
 - 2) WYKONAWCY – należy przez to rozumieć podmiot, który jest bezpośrednim dostawcą przedmiotu umowy.
 - 3) ODBIORCY – należy rozumieć jednostkę podległą ZAMAWIAJĄCEMU, tj. Wojewódzką Stację Sanitarno-Epidemiologiczną w Krakowie.
2. Przedmiotem Umowy jest usługa przeprowadzenia szkoleń:
 - 1) **w cz. I zamówienia:** *autoryzowanego/równoważnego ISC2 Systems Security Certified Practitioner (SSCP) dla 1 pracownika Odbiorcy*
 - 2) **w cz. II zamówienia:** *autoryzowanego/równoważnego ISC2 Certified Information Systems Security Professional (CISSP) w dwóch turach łącznie dla 3 pracowników Odbiorcy*w ramach projektu pn. „Cyberbezpieczny Urząd - Podniesienie standardów cyberbezpieczeństwa Wojewody Małopolskiego i jednostek podległych”.
3. Przedmiot Umowy nie obejmuje egzaminów certyfikacyjnych.
4. Termin realizacji Umowy nie dłużej niż **80 dni od daty zawarcia umowy**.
5. Wykonawca zobowiązuje się zrealizować przedmiot Umowy w terminach uzgodnionych z Zamawiającym i Odbiorcą.
6. Przedmiot Umowy zostanie zrealizowany zgodnie z Opisem przedmiotu zamówienia, stanowiącym załącznik nr 1 do Umowy i złożoną ofertą, stanowiącą załącznik nr 3 do Umowy.
7. Zamawiający oświadcza, iż realizuje projekt pn.: Cyberbezpieczny Urząd - Podniesienie standardów cyberbezpieczeństwa Wojewody Małopolskiego i jednostek podległych współfinansowany przez Unię Europejską w ramach programu Krajowy Plan Odbudowy i Zwiększania Odporności.
8. Wynagrodzenie Wykonawcy jest współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności. Odbiór przedmiotu Umowy zostanie potwierdzony podpisanymi przez Zamawiającego protokołem odbioru nie później niż **do 15 grudnia 2026 r.**

¹ wzór umowy może ulegać zmianom w zależności od części zamówienia, której będzie on dotyczył.

W szczególności dostosowaniu do poszczególnych części zamówienia ulegnie tekst zaznaczony we wzorze umowy kursywą.

9. Wykonawca oświadcza, że przedmiot Umowy zostanie zrealizowany zgodnie z warunkami i wytycznymi konkursu grantowego Cyberbezpieczny Urząd - Podniesienie standardów cyberbezpieczeństwa Wojewody Małopolskiego i jednostek podległych C3 Cyberbezpieczeństwo, C3.1.1. Cyberbezpieczeństwo CyberPL; KPOD.05.10-CR.01-001/24.

§2

Wynagrodzenie

1. Zamawiający zapłaci Wykonawcy za zrealizowany w całości przedmiot zamówienia o którym mowa w § 1 ust. 2 w łącznej wysokości brutto, (słownie: 0/100), przedmiot zamówienia jest zwolniony z podatku VAT zgodnie z art. 43 ust. 1 pkt 29 lit. c ustawy o podatku od towarów i usług z dnia 11 marca 2024 r. (t.j. Dz.U. 2025 poz. 775 z późn. zm.), zwanej dalej „ustawą o VAT”.
2. W kwotę wynagrodzenia zostały wliczone wszelkie koszty związane z realizacją przedmiotu zamówienia, jakie będzie ponosił WYKONAWCA, w tym m.in. koszty ubezpieczenia oraz wykonanie wszystkich obowiązków Wykonawcy, niezbędnych do zrealizowania przedmiotu zamówienia, zgodnie z niniejszą Umową, zaproszeniem do negocjacji i ofertą Wykonawcy, jak i ewentualne ryzyko wynikające z okoliczności, których nie można było przewidzieć w chwili składania oferty. Nieuwzględnienie powyższego przez Wykonawcę w zaoferowanej przez niego cenie nie będzie stanowić podstawy do ponoszenia przez Zamawiającego jakichkolwiek dodatkowych kosztów w terminie późniejszym.
3. Wartość Umowy określona w ust. 1 jest ostateczna i nie podlega zmianie.
4. Podstawą do wystawienia faktury przez Wykonawcę będzie imienny certyfikat/dyplom ukończenia szkolenia.
5. Faktura za realizację przedmiotu umowy zostanie wystawiona z wyszczególnieniem kosztów objętych projektem.
6. Strony ustalają, że faktura ustrukturyzowana będzie wystawiana i udostępniona za pośrednictwem Krajowego Systemu e-Faktur (KSeF) zgodnie z przepisami ustawy o VAT. W przypadku awarii systemu KSeF uniemożliwiającej wystawienie faktury, faktura będzie wystawiana w formie elektronicznej PDF i przesyłana z adresu e-mail WYKONAWCY: na adres mailowy ZAMAWIAJĄCEGO: bif@malopolska.uw.gov.pl, a następnie zostanie wprowadzone do KSeF w ciągu 3 dni roboczych od dnia usunięcia awarii. W przypadku dostarczenia przez WYKONAWCĘ faktury w formie elektronicznej na inny adres e-mail lub z innego adresu e-mail niż wskazany w umowie taką fakturę uznaje się za niedostarczoną.
7. Zamawiający wymaga złożenia przez Wykonawcę faktury uwzględniającej całkowity koszt usługi z zastrzeżeniem ust. 5, w terminie do 14 dni od dnia podpisania przez obie strony protokołu odbioru końcowego,
8. Zamawiający dokona przelewu wynagrodzenia przysługującego Wykonawcy na rachunek bankowy WYKONAWCY, wskazany w treści faktury, w terminie do 21 dni od daty doręczenia prawidłowej i zgodnej z niniejszą Umową faktury. Datą spełnienia świadczenia jest data uznania rachunku bankowego Wykonawcy.
9. W przypadku faktury wystawionej niezgodnie z obowiązującymi przepisami lub postanowieniami Umowy, zapłata wynagrodzenia nastąpi dopiero po otrzymaniu przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury lub faktury korygującej, tym samym termin płatności zostanie przesunięty odpowiednio. Z tego tytułu Wykonawcy nie przysługują roszczenia z tytułu niedotrzymania terminu płatności, o którym mowa w ust. 8.
10. Płatnikiem będzie Małopolski Urząd Wojewódzki w Krakowie, NIP 676-11-61-205.
11. Wykonawca oświadcza, że świadczone przez niego szkolenia stanowią usługi kształcenia zawodowego lub przekwalifikowania zawodowego, o których mowa w art. 43 ust. 1 pkt 29 ustawy o VAT, oraz że spełnione są przesłanki do zastosowania zwolnienia z podatku VAT.

§3

Obowiązki Wykonawcy

1. Wykonawca zobowiązuje się w szczególności do:

- 1) zapewnienia/udostępnienia w przypadku szkoleń online własnej platformy szkoleniowej, która zapewni stały kontakt z trenerem oraz innymi uczestnikami szkolenia i zapewni dostęp on-line do ćwiczeń, laboratoriów,
 - 2) zapewnienia trenerów spełniających wymagania doświadczenia kwalifikacji,
 - 3) w przypadku, gdy szkolenie będzie prowadzone stacjonarnie zapewnienia odpowiednio wyposażonej sali wykładowej, sprzętu komputerowego, oprogramowania,
 - 4) przekazania materiałów szkoleniowych,
 - 5) wydania uczestnikom imiennych certyfikatów/dyplomów,
 - 6) zapewnienia dostępności architektonicznej i braku barier dla osób z niepełnosprawnościami w przypadku, gdy szkolenie będzie prowadzone stacjonarnie.
2. Wykonawca zobowiązuje się do stosowania języka niedyskryminującego oraz przeciwdziałającego stereotypom.

§4

Zasady realizacji przedmiotu Umowy

1. Szkolenie realizowane będzie: w formie online w czasie rzeczywistym lub w formie stacjonarnej na terenie m. Krakowa.
2. Szkolenie prowadzone będzie w języku polskim, w dniach roboczych.
3. Wykonawca opracuje i prześle Zamawiającemu i Odbiorcy do akceptacji w terminie 4 dni roboczych szczegółowy zakres merytoryczny szkolenia, o którym mowa w części I/III pkt 1 ppkt. 5 załącznika 1 do Umowy.
4. W przypadku wystąpienia uwag zgłoszonych przez Odbiorcę do przesłanego szczegółowego zakresu merytorycznego szkolenia, Zamawiający przekaże je pocztą elektroniczną na adresy Wykonawcy wskazane w § 6 ust. 1 Umowy w terminie 4 dni roboczych od dnia otrzymania.
5. W przypadku zgłoszenia uwag przez Zamawiającego, Wykonawca zobowiązany będzie je uwzględnić i w terminie do 3 dni roboczych od dnia ich otrzymania przesłać do Zamawiającego poprawioną dokumentację.

§5

Rozwiązania ICT – zgodność, zmiany i kontrola

1. WYKONAWCA zobowiązuje się do realizacji zamówienia przy użyciu produktów ICT, usług ICT oraz procesów ICT zgodnych z treścią złożonej oferty, dokumentami zamówienia oraz postanowieniami niniejszej umowy.
2. Zastąpienie w toku realizacji umowy środowiska świadczenia usługi, producenta, dostawcy technologii, modelu, wersji albo procesu ICT może nastąpić wyłącznie w przypadkach prawnie dopuszczalnych oraz z zachowaniem wymagań wynikających z art. 454 i art. 455 ustawy Pzp, a także zgodnie z postanowieniami niniejszej umowy określającymi dopuszczalne podstawy i warunki zmiany.
3. Zmiana, o której mowa w ust. 2, nie może pozostawać w sprzeczności z dokumentami zamówienia ani prowadzić do objęcia realizacji zamówienia usługą ICT, produktem ICT lub procesem ICT, wobec którego zachodziłyby okoliczności odpowiadające przesłankom określonym w art. 226 ust. 1 pkt 17 lub pkt 19 ustawy Pzp.
4. Przed wprowadzeniem zmiany WYKONAWCA przedkłada ZAMAWIAJĄCEMU zaktualizowany wykaz elementów ICT wraz z uzasadnieniem oraz dokumentami potwierdzającymi zgodność proponowanego rozwiązania z wymaganiami ZAMAWIAJĄCEGO, w tym wycenę i inne elementy wymagane zgodnie z art. 455 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp.
5. Warunkiem przystąpienia do odbioru końcowego jest przedłożenie przez WYKONAWCĘ aktualnego wykazu produktów ICT, usług ICT oraz procesów ICT wykorzystanych przy realizacji zamówienia. W przypadku stwierdzenia, że elementy ICT zastosowane przy realizacji zamówienia nie odpowiadają treści oferty, dokumentom zamówienia albo postanowieniom umowy, ZAMAWIAJĄCY jest uprawniony do odmowy dokonania odbioru do czasu usunięcia stwierdzonych niezgodności.
6. Uprawnienie, o którym mowa w ust. 5, przysługuje również wtedy, gdy zaktualizowany wykaz albo stan realizacji zamówienia wskazuje na objęcie wykonania zamówienia produktem ICT, usługą ICT

lub procesem ICT, wobec których zachodzą okoliczności odpowiadające przesłankom określonym w art. 226 ust. 1 pkt 17 lub pkt 19 ustawy Pzp.

7. W razie opublikowania rekomendacji albo decyzji obejmującej element ICT wykorzystywany do realizacji zamówienia, WYKONAWCA niezwłocznie poinformuje o tym ZAMAWIAJĄCEGO i przedstawi sposób zapewnienia dalszej zgodności realizacji umowy z przepisami prawa oraz dokumentami zamówienia.

§6

Osoby do kontaktu

1. Wykonawca oświadcza, że osobami uprawnionymi do kontaktów z Zamawiającym będą:
 - a. Osoba odpowiedzialna za realizację zamówienia: Tel: E-mail:
2. Zamawiający oświadcza, że osobami uprawnionymi do kontaktów z Wykonawcą będą po stronie Zamawiającego:
 - a. Osoba odpowiedzialna za realizację zamówienia:Tel: E-mail:
3. Zamawiający oświadcza, że osobami uprawnionymi do kontaktów z Wykonawcą będą po stronie Odbiorcy:
 - a. Osoba odpowiedzialna za realizację zamówienia:Tel: E-mai.....

§7

Kary umowne

1. W przypadku zwłoki w przedstawieniu do akceptacji Zamawiającego szczegółowego zakresu merytorycznego szkolenia dostarczonego przez Wykonawcę oraz wykazu osób szkolących spełniających wymagania z SWZ w zakresie kwalifikacji określonej w części I/II pkt 1 ppkt. 5 załącznika 1 do Umowy lub zwłoki do terminu, określonego w §4 ust. 5, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 200,00 zł za każdy rozpoczęty dzień zwłoki.
2. W przypadku nieprzeprowadzenia szkolenia w terminie wskazanym przez Wykonawcę lub w terminie uzgodnionym z Zamawiającym, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 20 % łącznego wynagrodzenia brutto za szkolenia (w przypadku szkolenia w 2 turach kara dotyczy odrębnie szkolenia danej tury) o którym mowa w załączniku nr 1 do Umowy części I/II pkt. 3.
3. Zapłata kary umownej, o której mowa w ust. 2 nie zwalnia Wykonawcy z obowiązku przeprowadzenia szkolenia, stanowiącego przedmiot niniejszej Umowy.
4. W przypadku naruszenia przez Wykonawcę obowiązków dotyczących Informacji Poufnych w tym danych osobowych, Wykonawca zapłaci karę w wysokości 20 000,00 zł (słownie: dwadzieścia tysięcy złotych) za każdy przypadek naruszenia.
5. W przypadku odstąpienia od Umowy przez którąkolwiek ze Stron z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 20% łącznego wynagrodzenia brutto określonego w §2 ust. 1 Umowy. Strona jest uprawniona do odstąpienia od Umowy w terminie 14 dni kalendarzowych od dnia zajścia zdarzenia uzasadniającego odstąpienie od Umowy lub powzięcia wiadomości o zajściu takiego zdarzenia lub okolicznościach uprawniających do odstąpienia od Umowy. Dla skuteczności odstąpienia od Umowy konieczne jest zachowanie formy pisemnej, pod rygorem nieważności.
6. Zamawiający uprawniony jest do odstąpienia od Umowy i naliczenia kary umownej, o której mowa w ust. 5, w przypadku gdy:
 - 1) zwłoka w przeprowadzeniu szkolenia przekroczy 7 dni licząc od dnia następującego po dniu, w którym upłynął termin realizacji szkolenia.
 - 2) za niewykonanie lub nienależyte wykonanie umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, skutkujące odstąpieniem od umowy przez Zamawiającego.
7. Łączna maksymalna wysokość kar umownych należnych Zamawiającemu przy realizacji Umowy nie może przekroczyć 30% wynagrodzenia brutto określonego w §2 ust. 1 Umowy.
8. Jeżeli wartość poniesionej przez Zamawiającego szkody przewyższy kwotę kar umownych, będzie on uprawniony do dochodzenia od Wykonawcy oprócz kar umownych odszkodowania uzupełniającego do wysokości rzeczywistej szkody, na zasadach ogólnych Kodeksu Cywilnego.

9. Zamawiający uprawniony jest do potrącania kar umownych wraz z należnymi odsetkami ustawowymi za opóźnienie z wynagrodzenia Wykonawcy. O naliczeniu kar umownych (uzasadnienie faktyczne i prawne) Wykonawca będzie informowany pocztą elektroniczną na adres e-mail. Wykonawca w terminie 3 dni roboczych może wskazać na adres: przyczyny, dla których kary nie powinny być mu naliczone, podając uzasadnienie faktyczne i prawne.
10. W przypadku niewpłynięcia w powyższym terminie informacji o negacji kar umownych przyjmuje się, że Wykonawca akceptuje kary umowne.

§8

Podwykonawstwo

1. Wykonawca oświadcza, że przy wykonywaniu przedmiotu Umowy będzie/nie będzie posługiwał się podwykonawcą.
2. Wykonawca za działania i/lub zaniechania podwykonawcy odpowiada jak za własne działania lub zaniechania.
3. Przed przystąpieniem do wykonania Umowy Wykonawca podaje nazwy, dane kontaktowe przedstawicieli podwykonawców zaangażowanych w realizację Umowy, jeżeli są już znani. Wykonawca zawiadamia Zamawiającego, w terminie 3 dni kalendarzowych od dnia zaistnienia zmiany, o wszelkich zmianach w odniesieniu do informacji, o których mowa w zdaniu pierwszym, w trakcie realizacji Umowy, a także przekazuje wymagane informacje na temat nowych podwykonawców, którym w późniejszym okresie zamierza powierzyć wykonanie Umowy.
4. Jeżeli Wykonawca zamierza zmienić albo zrezygnować z podwykonawcy, na którego zasoby powoływał się na zasadach określonych w art. 118 ust. 1 ustawy - Prawo zamówień publicznych, w celu wykazania spełniania warunków udziału w postępowaniu, zobowiązany jest do wykazania Zamawiającemu, że proponowany inny podwykonawca lub Wykonawca samodzielnie spełnia je w stopniu nie mniejszym niż podwykonawca, na którego zasoby Wykonawca powoływał się w trakcie postępowania o udzielenie zamówienia. W takim przypadku Wykonawca musi złożyć Zamawiającemu stosowne oświadczenia i dokumenty odnoszące się do nowego podwykonawcy albo do Wykonawcy, który potwierdzi spełnianie warunków udziału w postępowaniu. Niewykazanie przez Wykonawcę, że proponowany nowy podwykonawca albo Wykonawca samodzielnie spełnia warunki udziału w postępowaniu w stopniu nie mniejszym niż podwykonawca, na którego zasoby Wykonawca powoływał się w trakcie postępowania o udzielenie zamówienia, będzie podstawą do odmowy zmiany podwykonawcy albo rezygnacji z podwykonawcy oraz do odstąpienia od Umowy i naliczenia kary umownej, o której mowa w § 7 ust 5.

§9

Zatrudnienie na podstawie umowy o pracę

1. Zamawiający wymaga na podstawie art. 95 ust. 1 Pzp, zatrudnienia przez Wykonawcę lub Podwykonawcę osób wykonujących czynności związane z niniejszą Umową (osoby zatrudnione do obsługi organizacyjnej) na podstawie umowy o pracę. Wymóg ten nie dotyczy osób, które świadczą usługi osobiście prowadząc działalność gospodarczą na własne imię i nazwisko lub w formie spółki cywilnej i nie zatrudniają pracowników.
2. Zatrudnienie na podstawie umowy o pracę powinno trwać nieprzerwanie przez cały okres realizacji przedmiotu umowy, za co najmniej minimalnym, miesięcznym wynagrodzeniem za pracę zgodnie z ustawą z dnia 10 października 2002 r. o minimalnym wynagrodzeniu za pracę (Dz.U. 2024 r. poz. 1773) oraz zgodnie z Rozporządzeniem Rady Ministrów w sprawie wysokości minimalnego wynagrodzenia za pracę oraz wysokości minimalnej stawki godzinowej i regulacji prawnych wprowadzonych w życie po dacie zawarcia umowy.
3. W trakcie realizacji Umowy Zamawiający uprawniony jest do wykonywania czynności kontrolnych wobec Wykonawca odnośnie spełniania przez WYKONAWCĘ wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę osób wykonujących czynności związane z obsługą Umowy. Zamawiający uprawniony jest w szczególności do:

- 1) żądania oświadczeń i dokumentów w zakresie potwierdzenia spełnienia wymogów stawianych w niniejszej Umowie i dokonywania ich oceny;
 - 2) żądania wyjaśnień w przypadku wątpliwości w zakresie potwierdzenia spełnienia wymogów niniejszej Umowy w zakresie zatrudnienia na podstawie umowy o pracę;
 - 3) przeprowadzenia kontroli na miejscu wykonywania świadczenia będącego przedmiotem Umowy.
4. Na każde wezwanie Zamawiającego, w wyznaczonym w tym wezwaniu terminie, Wykonawca przedłoży Zamawiającemu wskazane poniżej dowody w celu potwierdzenia spełnienia wymogu zatrudnienia na podstawie stosunku pracy przez Wykonawcę lub podwykonawcę osoby wykonującej wskazane w ust. 1 czynności w trakcie realizacji zamówienia:
- 1) oświadczenie Wykonawcy lub podwykonawcy o zatrudnieniu na podstawie stosunku pracy osób wykonujących czynności, których dotyczy wezwanie Zamawiającego. Oświadczenie to powinno zawierać w szczególności: dokładne określenie podmiotu składającego oświadczenie, datę złożenia oświadczenia, wskazanie, że objęte wezwaniem czynności wykonują osoba zatrudniona na podstawie stosunku pracy wraz ze wskazaniem imienia i nazwiska tej osoby, rodzaju umowy o pracę i wymiaru etatu oraz podpis osoby uprawnionej do złożenia oświadczenia w imieniu Wykonawcy lub podwykonawcy,
 - 2) poświadczoną za zgodność z oryginałem odpowiednio przez Wykonawcę lub podwykonawcę kopię umowy o pracę osoby wykonującej w trakcie realizacji zamówienia czynności, których dotyczy ww. oświadczenie Wykonawcy lub podwykonawcy (wraz z dokumentem regulującym zakres obowiązków, jeżeli został sporządzony). Kopia umowy powinna zostać zanonimizowana w sposób zapewniający ochronę danych osobowych pracownika, zgodnie z przepisami o ochronie danych osobowych (tj. w szczególności bez adresów, nr PESEL pracownika). Imię i nazwisko pracownika nie podlega anonimizacji. Informacje takie jak: data zawarcia umowy, rodzaj umowy o pracę i wymiar etatu powinny być możliwe do zidentyfikowania
 - 3) zaświadczenie właściwego oddziału ZUS, potwierdzające opłacanie przez Wykonawcę lub podwykonawcę składek na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne z tytułu zatrudnienia na podstawie stosunku pracy za ostatni okres rozliczeniowy;
 - 4) poświadczoną za zgodność z oryginałem odpowiednio przez Wykonawcę lub podwykonawcę kopię dowodu potwierdzającego zgłoszenie pracownika przez pracodawcę do ubezpieczeń, zanonimizowaną w sposób zapewniający ochronę danych osobowych pracownika, zgodnie z przepisami o ochronie danych osobowych. Imię i nazwisko pracownika nie podlega anonimizacji.
5. Niezłożenie przez Wykonawcę w wyznaczonym przez Zamawiającego terminie żądanych przez Zamawiającego dowodów w celu potwierdzenia spełnienia przez Wykonawcę lub podwykonawcę wymogu zatrudnienia na podstawie stosunku pracy traktowane będzie jako niespełnienie przez Wykonawcę lub podwykonawcę wymogu zatrudnienia na podstawie stosunku pracy osoby wykonującej wskazane w ust. 1 czynności.
6. W przypadku uzasadnionych wątpliwości co do przestrzegania prawa pracy przez Wykonawcę lub podwykonawcę, Zamawiający może zwrócić się o przeprowadzenie kontroli przez Państwową Inspekcję Pracy.

§10

Klauzula poufności

1. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w poufności i nieujawniania, w tym do nieudostępniania podmiotom trzecim, uzyskanych od Zamawiającego w trakcie realizacji niniejszej Umowy, wszelkich informacji prawnie chronionych oraz tych, których utrata, udostępnienie lub ujawnienie podmiotom trzecim mogłoby spowodować szkodę materialną lub niematerialną dla Zamawiającego.
2. Zobowiązanie, o którym mowa w ust. 1 wiąże Wykonawcę niezależnie od formy uzyskania informacji i bez konieczności ich oznaczenia przez Zamawiającego w chwili udostępnienia, jako informacje poufne.

3. W świetle niniejszej Umowy pojęcie „informacji poufnych” nie jest tożsame z informacjami niejawnymi, którym nadano klauzulę „poufne”, w sposób określony przez ustawę o ochronie informacji niejawnych (Dz. U. z 2025, poz. 1209), chyba że informacje takie wypełniają definicję, o których mowa w artykule 5 tej ustawy, co w takim przypadku wymagać będzie pisemnej zmiany niniejszej Umowy, w celu jej dostosowania do przepisów tego aktu prawnego.
4. Za informacje, o których mowa w ust. 1 uważa się w szczególności:
 - 1) dane osobowe w rozumieniu art. 4 pkt 1 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. Urz. UE L 119 z 4.05.2016, s. 1, z późn. sprostowaniami);
 - 2) inne niż określone w pkt. 1 informacje stanowiące inne tajemnice zawodowe lub inne tajemnice prawnie chronione, określone w przepisach prawa, będące w dyspozycji Zamawiającego;
 - 3) informacje o zabezpieczeniach systemów informatycznych, procedurach reagowania na incydenty naruszenia bezpieczeństwa systemów, szczegółach działania systemów informatycznych, a w szczególności specyfikacje oraz konfiguracje zarówno sprzętu jak i oprogramowania;
 - 4) wszelkie informacje i dokumenty o charakterze technicznym, technologicznym, organizacyjnym lub związane z działalnością Zamawiającego.
5. Zobowiązanie do zachowania poufności, o którym mowa w ust. 1 nie odnosi się do informacji, które są publicznie znane bez naruszania zobowiązania do zachowania poufności oraz informacji ujawnionych za uprzednią pisemną zgodą Zamawiającego, a także do informacji, których konieczność ujawnienia wynika z przepisów prawa.
6. Bez konieczności uzyskiwania uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego Wykonawca może udostępnić informacje, o których mowa w ust. 1 tylko na żądanie właściwego sądu, organu administracyjnego lub innego podmiotu uprawnionego na podstawie przepisów ustawy, w zakresie wskazanym w takim żądaniu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. Wykonawca zobowiązany jest do powiadomienia Zamawiającego o wystąpieniu z takim żądaniem przez określony podmiot, chyba że zabraniają tego przepisy prawa.
7. W przypadku rozwiązania lub wygaśnięcia niniejszej Umowy Wykonawca zobowiązany jest do zwrotu Zamawiającemu lub zniszczenia wszelkich informacji, o których mowa w ust. 1, uzyskanych przez Wykonawcę w związku z realizacją niniejszej Umowy.
8. Wykonawca oraz działające w jego imieniu osoby ponoszą pełną odpowiedzialność za prawidłowe i rzetelne wykonanie przedmiotu niniejszej Umowy oraz zobowiązują się do zachowania w poufności wszelkich informacji i danych uzyskanych w trakcie prowadzonych prac zarówno w trakcie realizacji niniejszej Umowy, jak i po jej zakończeniu, przy czym zachowanie w poufności danych osobowych obowiązuje bezterminowo.
9. Za niedopełnienie zobowiązania do zachowania poufności, o którym mowa w ust. 1, Wykonawca ponosi odpowiedzialność odszkodowawczą na zasadach ogólnych określonych w przepisach Kodeksu Cywilnego, co wiąże się z koniecznością naprawienia poniesionej szkody, jak również z wypłatą odszkodowania.
10. Wykonawca wraz z podpisaniem niniejszej Umowy podpisuje oświadczenie o zachowaniu informacji w tajemnicy oraz zapoznaniu się z przepisami o ochronie tajemnic prawnie chronionych, które stanowi załącznik nr 4 do niniejszej Umowy.
11. Osoby świadczące, w imieniu Wykonawcy, usługę będącą przedmiotem niniejszej Umowy, są również zobowiązane przed przystąpieniem do prac realizowanych w ramach niniejszej Umowy do podpisania oświadczenia o zachowaniu w tajemnicy informacji podlegających ochronie, a Wykonawca jest zobowiązany przekazać przedmiotowe oświadczenia Zamawiającemu przed przystąpieniem do realizacji usługi.
12. Dla uniknięcia wątpliwości Strony potwierdzają, iż niniejsza Umowa nie skutkuje przeniesieniem jakiegokolwiek prawa do rozporządzania informacjami, o których mowa w ust. 1 i 2 na Wykonawcę uzyskujące te informacje.
13. Wykonawca zapewnia, że dysponuje właściwymi zabezpieczeniami umożliwiającymi ochronę informacji, o których mowa w ust. 1 i 2 przed dostępem i bezprawnym ich wykorzystaniem przez

osoby nieuprawnione i zobowiązuje się do podjęcia w stosunku do tych informacji takich zabezpieczeń.

14. Wykonawca zobowiązuje się do przechowywania informacji, o których mowa w ust. 1 i 2, w bezpiecznym środowisku oraz zobowiązuje się nie kopiować, nie powielać, ani nie utrzymywać w jakikolwiek inny sposób oraz nie rozpowszechniać tych informacji lub ich części, z wyjątkiem przypadków wewnętrznego użytku, gdy jest to niezbędne dla celów realizacji niniejszej Umowy.
15. W przypadku, gdy przekazywane informacje, o których mowa w ust. 1 i 2, będą stanowić informacje chronione przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa, Wykonawca zobowiązuje się do przestrzegania stosownych regulacji prawnych w zakresie ochrony takich informacji.
16. Wykonawca oświadcza, że jest świadomy zagrożeń dotyczących bezpieczeństwa związanych z przesyłaniem informacji pocztą elektroniczną lub z użyciem Internetu oraz że będzie odpowiedzialny za zapewnienie ochrony w zakresie informacji przesyłanych w formie elektronicznej i ochrony przed wirusami (złośliwym oprogramowaniem) oraz za zapewnienie, aby informacje takie nie były kierowane do niewłaściwych adresatów.
17. Wykonawca ponosi pełną i wyłączną odpowiedzialność za będące następstwem jego zachowań szkody wyrządzone niezgodnym z niniejszą Umową przetwarzaniem danych osobowych, w szczególności szkody wyrządzone utratą, niewłaściwym przechowywaniem lub posłużeniem się dokumentami, które są nośnikami danych osobowych.

§11

Ochrona danych osobowych

1. Strony zobowiązują się do stosowania podczas realizacji niniejszej Umowy przepisów rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. Urz. UE L 119 z 4.05.2016, s. 1 z późniejszymi sprostowaniami), zwanego dalej „Rozporządzeniem”.
2. Mając na uwadze postanowienia Rozporządzenia:
 - 1) Zamawiający oświadcza, iż wypełnił obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 Rozporządzenia wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio pozyskał w celu realizacji niniejszej Umowy i które przekazał Wykonawcy.
 - 2) Wykonawca oświadcza, iż wypełnił obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 Rozporządzenia wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio pozyskał w celu realizacji niniejszej Umowy i które przekazał Zamawiającemu;
 - 3) Zamawiający, jako administrator, przekazuje Wykonawcy:
 - a) klauzulę informacyjną, stanowiącą wypełnienie, wobec jego osoby, obowiązku informacyjnego, o którym mowa w art. 13 Rozporządzenia (Załącznik nr 5 do niniejszej Umowy),
 - b) klauzulę informacyjną, stanowiącą wypełnienie obowiązku informacyjnego, o którym mowa w art. 14 ust. 1 i 2 Rozporządzenia, przy uwzględnieniu art. 14 ust. 5 pkt a) Rozporządzenia (Załącznik nr 6 do niniejszej Umowy) i jednocześnie upoważnia i na mocy niniejszej umowy zobowiązuje Wykonawcę do wykonania w imieniu Zamawiającego obowiązku informacyjnego, o którym mowa w art. 14 ust. 1 i 2 Rozporządzenia wobec osób, których dane Wykonawca przekazał Zamawiającemu, a które są zamieszczone w niniejszej Umowie i dla których Zamawiający staje się administratorem;
 - c) Klauzulę Informacyjną dotyczącą przetwarzania danych osobowych w związku z udostępnianiem informacji o zawartych umowach w Centralnym Rejestrze Umów Jednostek Sektora Finansów Publicznych o której mowa w §14 ust 1 (załącznik nr 7 do niniejszej Umowy)
 - 4) Wykonawca upoważnia i na mocy niniejszej Umowy zobowiązuje Zamawiającego do wykonania, w imieniu Wykonawcy, obowiązku informacyjnego, o którym mowa w art. 14 ust. 1 i 2 Rozporządzenia wobec osób, których dane Zamawiający przekazał Wykonawcy, a które są zamieszczone w niniejszej Umowie i dla których Wykonawca staje się administratorem;

- 5) Wykonawca wskazuje na niezbędne elementy obowiązku informacyjnego celem przekazania ich treści przez Zamawiającego osobom, których dane osobowe zostały Wykonawcy udostępnione w związku z realizacją niniejszej Umowy, zgodnie z art. 14 ust. 1 i 2 Rozporządzenia, przy uwzględnieniu art. 14 ust. 5 pkt a) Rozporządzenia:
- a) administratorem danych osobowych jest
 - b) wszelkie sprawy dotyczące ochrony danych osobowych u Wykonawcy należy zgłaszać na adres mailowy: lub telefonicznie na nr:
 - c) udostępnione Wykonawcy dane będą przetwarzane w celach kontaktowych, w tym związanych z wykonaniem niniejszej Umowy zawartej pomiędzy Zamawiającym a Wykonawcą;
 - d) podstawą przetwarzania danych osobowych jest prawnie uzasadniony interes Wykonawcy, któremu dane zostały udostępnione – uzasadnionym interesem jest możliwość prawidłowej i efektywnej realizacji niniejszej Umowy zawartej pomiędzy tymi podmiotami;
 - e) Wykonawca przetwarzać będzie następujące kategorie danych osobowych: imię, nazwisko oraz dane kontaktowe w zakresie przekazanym przez Zamawiającego;
 - f) dane osobowe mogą być przekazywane przez Wykonawcę podmiotom współpracującym na podstawie umów powierzenia przetwarzania danych, w tym podwykonawcom świadczonych usług, dostawcom usług teleinformatycznych i sprzętu technicznego;
 - g) dane osobowe będą przetwarzane przez Wykonawcę przez okres niezbędny do realizacji celu przetwarzania, którym jest realizacja niniejszej Umowy oraz okres związany z przedawnieniem ewentualnych wzajemnych roszczeń wynikających z niniejszej Umowy; osoba, której dane przetwarza Wykonawca ma prawo do dostępu do swoich danych osobowych, ograniczenia przetwarzania swoich danych osobowych, żądania sprostowania (poprawienia) swoich danych osobowych, wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania dotyczących jej danych osobowych i usunięcia swoich danych osobowych, w sytuacjach określonych przez przepisy prawa

§12

Zasady Horyzontalne

1. Strony potwierdzają, że przedmiot Umowy jest realizowany w ramach projektu grantowego finansowanego ze środków KPO i podlega rygorom dotyczącym zasad horyzontalnych UE.
2. Strony zobowiązują się do realizacji Umowy z poszanowaniem zasady zrównoważonego rozwoju, poprzez:
 - 1) preferowanie elektronicznego obiegu dokumentów i komunikacji zdalnej tam, gdzie jest to dopuszczalne prawnie i technicznie;
 - 2) ograniczenie wersji papierowych dokumentacji do niezbędnego minimum.
3. Zamawiający zobowiązuje Wykonawcę do postępowania zgodnie z zasadą DNSH (z ang. „Do No Significant Harm” - tzn. Nie Czyni Znaczącej Szkody) dot. niewspierania ani nieprowadzenie działalności gospodarczej, która czyni znaczące szkody dla któregośkolwiek z celów środowiskowych, w rozumieniu art. 17 rozporządzenia (UE) 2020/852 (Rozporządzenie PE i Rady UE 2020/852 z dnia 18 czerwca 2020 r. - tzw. Taksonomii).
4. Wykonawca zobowiązuje się do realizacji usługi z poszanowaniem zasady równości szans i niedyskryminacji, poprzez zapewnienie, że opracowane dokumenty przeznaczone do publikacji wewnętrznej będą przygotowane w formacie dostępnym cyfrowo, zgodnie z przepisami o dostępności cyfrowej (wg standardu WCAG 2.2 lub nowszego).

§13

Zmiany Umowy

1. Zamawiający dopuszcza zmiany istotnych postanowień zawartej Umowy, w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy w przypadku:
 - 1) zmiany powszechnie obowiązujących przepisów prawa, która weszła w życie po dniu zawarcia Umowy i ma bezpośredni wpływ na jej realizację - zmiana Umowy polegać będzie na dostosowaniu jej treści do nowego stanu prawnego;

- 2) konieczności zmiany, rezygnacji lub wprowadzenia nowego podwykonawcy - pod warunkiem uzyskania uprzedniej zgody Zamawiającego i weryfikacji podstaw wykluczenia nowego podwykonawcy;
 - 3) wystąpienia sity wyższej, uniemożliwiającej lub w istotny sposób utrudniającej wykonanie części lub całości Umowy. Przez siłę wyższą Strony rozumieją zdarzenia zewnętrzne, niemożliwe do przewidzenia i zapobieżenia (np. wojny, akty władzy publicznej, stany nadzwyczajne, epidemie, katastrofy naturalne) - zmiana polegać będzie na dostosowaniu sposobu lub terminu realizacji Umowy do zaistniałej sytuacji;
 - 4) zmiany terminów realizacji Umowy, w przypadku zajścia okoliczności, które nie były znane w momencie wszczęcia postępowania i których nie można było przewidzieć w momencie wszczęcia postępowania lub wynikających z przedłużenia rozstrzygnięcia postępowania poprzedzającego zawarcie Umowy.
2. Zmiany, o których mowa w ust. 1, nie mogą spowodować zmiany łącznego wynagrodzenia bez podatku VAT Wykonawcy.

§14

Postanowienia końcowe

1. Wykonawca przyjmuje do wiadomości, że Zamawiający jako jednostka sektora finansów publicznych realizuje na podstawie art. 34a ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych obowiązek udostępnienia i aktualizacji w Centralnym Rejestrze Umów (który jest Rejestrem jawnym, dostępnym pod adresem: <https://rejestrumow.gov.pl>) informacji o zawieranych umowach, o których mowa w art. 34a ust.7 tej ustawy
2. Wszelkie zmiany i uzupełnienia Umowy wymagają zachowania formy pisemnej, pod rygorem nieważności. Zmiany osób wskazanych w §6, numerów telefonów, adresów (w tym poczty elektronicznej), nie wymagają zachowania formy określonej w zdaniu 1. Strony Umowy zobowiązują się wzajemnie do pisemnego/mailem informowania o zmianach, o których mowa w zdaniu poprzednim w terminie 2 dni roboczych od ich wprowadzenia.
3. Korespondencję przesłaną na adresy Stron określone w komparycji Umowy uważa się za skutecznie doręczoną, chyba że Strony poinformują się pisemnie o zmianie adresów.
4. Przez dni robocze rozumie się dni od poniedziałku do piątku za wyjątkiem dni wolnych zgodnie z ustawą z dnia 18 stycznia 1951 r. o dniach wolnych od pracy (Dz. U. z 2025 r. poz. 296 ze zm.).
5. W sprawach nieuregulowanych Umową stosuje się przepisy Kodeksu cywilnego, ustawy z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych.
6. Wszelkie spory na gruncie realizacji Umowy rozstrzygane będą przez sąd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego
7. *Umowa zostaje sporządzona w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, z których trzy otrzymuje Zamawiający a jeden Wykonawca. Umowa wiąże Strony z dniem jej podpisania./Umowę sporządzono w formie elektronicznej z użyciem kwalifikowanych podpisów elektronicznych. Umowa zostaje zawarta z dniem jej podpisania przez ostatnią ze stron, z datą ujawnioną na kwalifikowanym podpisie elektronicznym.*
8. Strony oświadczają, że zostały poinformowane, iż niektóre dane zawarte w treści Umowy, jak również przedmiot umowy mogą stanowić informację publiczną zgodnie z przepisami ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 902).
9. Integralną część Umowy stanowią:
 - 1) załącznik nr 1 – Opis przedmiotu zamówienia;
 - 2) załącznik nr 2 – Protokół Odbioru Końcowego
 - 3) załącznik nr 3 – Oferta Wykonawcy
 - 4) załącznik nr 4 – Oświadczenie o zachowaniu informacji w tajemnicy
 - 5) Załącznik nr 5 – Klauzula informacyjna dla Wykonawcy
 - 6) Załącznik nr 6 – Klauzula informacyjna dla osób wskazanych do kontaktu przy realizacji umowy
 - 7) Załącznik nr 7 – Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych w związku z udostępnianiem informacji o zawartych umowach w Centralnym Rejestrze Umów Jednostek Sektora Finansów Publicznych
 - 8) Załącznik nr 8 – Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych

PROTOKÓŁ ODBIORU KOŃCOWEGO (cz. I/II zamówienia)*

do umowy nr z dnia
sporządzony w w dniu pomiędzy:

Skarbem Państwa - Małopolskim Urzędem Wojewódzkim w Krakowie, z siedzibą przy
ul. Basztowej 22, 31-156 Kraków, jako „**Zamawiającym**”, reprezentowanym przy
podpisywaniu niniejszego protokołu przez:.....
a

..... jako „**Wykonawcą**”, reprezentowanym przy podpisywaniu niniejszego
protokołu przez:.....

1. Niniejszym Strony potwierdzają odbiór przedmiotu umowy dotyczącej
.....
2. **Stan odbioru:**
☐ Odbiór dokonano bez zastrzeżeń
☐ Odbiór dokonano z zastrzeżeniami

Opis zastrzeżeń (jeśli dotyczy)

.....
.....

3. **Postanowienia końcowe**
 - Podpisanie niniejszego protokołu nie wyklucza zgłaszania ewentualnych roszczeń z tytułu rękojmi w terminie późniejszym.
 - Niniejszy protokół, po jego podpisaniu przez obie strony, stanowi podstawę do wystawienia faktury przez Wykonawcę.
 - Protokół sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

Podpisy osób reprezentujących:

ze strony Zamawiającego:

.....
.....

ze strony Wykonawcy:

ze strony Odbiorcy

.....

*niepotrzebne skreślić

OŚWIADCZENIE**o zachowaniu informacji w tajemnicy oraz zapoznaniu się z przepisami o ochronie tajemnic prawnie chronionych**

Niniejszym oświadczam i zobowiązuję się do zachowania w tajemnicy wszelkich podlegających ochronie informacji, uzyskanych przeze mnie ustnie, pisemnie lub w jakiegokolwiek innej formie, z którymi zapoznałam(-em) się podczas pracy lub realizacji umowy w Małopolskim Urzędzie Wojewódzkim w Krakowie, zwanym dalej Urzędem.

Zobowiązuję się w szczególności zarówno w trakcie zatrudnienia, jak i po jego ustaniu:

- 1) nie rozpowszechniać w jakikolwiek sposób informacji, z którymi zapoznałam(-em) się na rzecz jakichkolwiek osób lub podmiotów trzecich, za wyjątkiem sytuacji określonych przepisami prawa;
- 2) nie czerpać korzyści z informacji objętych ochroną oraz nie oferować ich do zbycia;
- 3) wykorzystać informacje jedynie w celach i w zakresie niezbędnym do realizacji pracy;
- 4) zabezpieczyć pozyskane informacje w taki sposób, aby nie uzyskała do nich dostępu osoba nieuprawniona.

Oświadczam, że zapoznałam(-em) się z przywołanymi w niniejszym oświadczeniu przepisami², tj.:

- 1) art. 5 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE;
 - 2) art. 107 i 108 ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych;
 - 3) art. 8 ustawy z dnia 5 sierpnia 2010 r. o ochronie informacji niejawnych;
 - 4) art. 265 i 266 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. Kodeks karny
- oraz informacją o przetwarzaniu danych osobowych dla pracowników oraz osób, które wykonują zadania dla Urzędu na podstawie innych tytułów prawnych.

Oświadczam również, że zapoznałam(-em) się z obowiązującymi w Małopolskim Urzędzie Wojewódzkim w Krakowie:

- 1) Polityką Bezpieczeństwa Informacji oraz Polityką ochrony danych osobowych;
 - 2) Zasadami bezpieczeństwa użytkowania systemu teleinformatycznego
- i mam świadomość, że celem przestrzegania ww. procedur jest zapewnienie odpowiedniego poziomu bezpieczeństwa informacji przetwarzanych w Urzędzie, a naruszenia związane z bezpieczeństwem informacji mogą skutkować odpowiedzialnością karną, o której mowa w ww. wymienionych przepisach lub dyscyplinarną, o której mowa w ustawie o służbie cywilnej i ustawie – Kodeks pracy.

Przyjmuję do wiadomości, że w celu zapewnienia:

- 1) bezpieczeństwa pracowników lub ochrony mienia lub zachowania w tajemnicy informacji, których ujawnienie mogłoby narazić pracodawcę na szkodę, w Urzędzie wprowadzono szczególny nadzór nad terenem zakładu pracy oraz terenem wokół zakładu pracy w postaci środków technicznych umożliwiających rejestrację obrazu (monitoring);
- 2) organizacji pracy umożliwiającej pełne wykorzystanie czasu pracy oraz właściwe użytkowanie udostępnionych pracownikowi narzędzi pracy, w Urzędzie wprowadzono kontrolę służbowej poczty elektronicznej pracownika (monitoring poczty elektronicznej) oraz inne formy monitoringu zachowań w systemie informatycznym.

Równocześnie zobowiązuję się do:

- 1) przestrzegania zasad zawartych w Polityce Bezpieczeństwa Informacji i Polityce ochrony danych osobowych, opisujących sposoby ochrony informacji stanowiących tajemnice prawnie chronione;
- 2) natychmiastowego powiadamiania swojego przełożonego oraz:
 - a) Inspektora Ochrony Danych o stwierdzeniu lub uzasadnionym podejrzeniu naruszenia ochrony danych osobowych (naruszeniu bezpieczeństwa prowadzącego do przypadkowego lub niezgodnego z prawem zniszczenia, utracenia, zmodyfikowania, nieuprawnionego ujawnienia lub nieuprawnionego dostępu do danych osobowych przesyłanych, przechowywanych lub w inny sposób przetwarzanych),
 - b) Biura Informatyki (Serwis) w przypadku incydentów związanych z bezpieczeństwem informacji w systemach teleinformatycznych.

Kraków, _____

(data)
(podpis)

² treść przepisów znajduje się na odwrocie oświadczenia

Wyciąg z przepisów

I. Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE:

Art. 5. 1. Dane osobowe muszą być:

- a) przetwarzane zgodnie z prawem, rzetelnie i w sposób przejrzysty dla osoby, której dane dotyczą;
- b) zbierane w konkretnych, wyraźnych i prawnie uzasadnionych celach i nieprzetwarzane dalej w sposób niezgodny z tymi celami; dalsze przetwarzanie do celów archiwalnych w interesie publicznym, do celów badań naukowych lub historycznych lub do celów statystycznych nie jest uznawane w myśl art. 89 ust. 1 za niezgodne z pierwotnymi celami;
- c) adekwatne, stosowne oraz ograniczone do tego, co niezbędne do celów, w których są przetwarzane;
- d) prawidłowe i w razie potrzeby uaktualniane; należy podjąć wszelkie rozsądne działania, aby dane osobowe, które są nieprawidłowe w świetle celów ich przetwarzania, zostały niezwłocznie usunięte lub sprostowane;
- e) przechowywane w formie umożliwiającej identyfikację osoby, której dane dotyczą, przez okres nie dłuższy, niż jest to niezbędne do celów, w których dane te są przetwarzane; dane osobowe można przechowywać przez okres dłuższy, o ile będą one przetwarzane wyłącznie do celów archiwalnych w interesie publicznym, do celów badań naukowych lub historycznych lub do celów statystycznych na mocy art. 89 ust. 1, z zastrzeżeniem że wdrożone zostaną odpowiednie środki techniczne i organizacyjne wymagane na mocy niniejszego rozporządzenia w celu ochrony praw i wolności osób, których dane dotyczą;
- f) przetwarzane w sposób zapewniający odpowiednie bezpieczeństwo danych osobowych, w tym ochronę przed niedozwolonym lub niezgodnym z prawem przetwarzaniem oraz przypadkową utratą, zniszczeniem lub uszkodzeniem, za pomocą odpowiednich środków technicznych lub organizacyjnych.

II. Ustawa z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych:

Art. 107. 1. Kto przetwarza dane osobowe, choć ich przetwarzanie nie jest dopuszczalne albo do ich przetwarzania nie jest uprawniony, podlega grzywnie, karze ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do lat dwóch.

2. Jeżeli czyn określony w ust. 1 dotyczy danych ujawniających pochodzenie rasowe lub etniczne, poglądy polityczne, przekonania religijne lub światopoglądowe, przynależność do związków zawodowych, danych genetycznych, danych biometrycznych przetwarzanych w celu jednoznacznego zidentyfikowania osoby fizycznej, danych dotyczących zdrowia, seksualności lub orientacji seksualnej, podlega grzywnie, karze ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do lat trzech.

Art. 108. Kto udaremnia lub utrudnia kontrolującemu prowadzenie kontroli przestrzegania przepisów o ochronie danych osobowych, podlega grzywnie, karze ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do lat dwóch.

III. Ustawa z dnia 5 sierpnia 2010 r. o ochronie informacji niejawnych:

Art. 8. Informacje niejawne, którym nadano określoną klauzulę tajności:

- 1) mogą być udostępnione wyłącznie osobie uprawnionej, zgodnie z przepisami ustawy dotyczącymi dostępu do określonej klauzuli tajności;
- 2) muszą być przetwarzane w warunkach uniemożliwiających ich nieuprawnione ujawnienie, zgodnie z przepisami określającymi wymagania dotyczące kancelarii tajnych, bezpieczeństwa systemów teleinformatycznych, obiegu materiałów i środków bezpieczeństwa fizycznego, odpowiednich do nadanej klauzuli tajności;
- 3) muszą być chronione, odpowiednio do nadanej klauzuli tajności, z zastosowaniem środków bezpieczeństwa określonych w ustawie i przepisach wykonawczych wydanych na jej podstawie.

IV. Ustawa z dnia 6 czerwca 1997 r. Kodeks karny:

Art. 265 § 1. Kto ujawnia lub wbrew przepisom ustawy wykorzystuje informacje niejawne o klauzuli „tajne” lub „ściśle tajne”, podlega karze pozbawienia wolności od 3 miesięcy do lat 5.

§ 2. Jeżeli informację określoną w § 1 ujawniono osobie działającej w imieniu lub na rzecz podmiotu zagranicznego, sprawca podlega karze pozbawienia wolności od 6 miesięcy do lat 8.

§ 3. Kto nieumyślnie ujawnia informację określoną w § 1, z którą zapoznał się w związku z pełnieniem funkcji publicznej lub otrzymanym upoważnieniem, podlega grzywnie, karze ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do roku.

Art. 266 § 1. Kto, wbrew przepisom ustawy lub przyjętemu na siebie zobowiązaniu, ujawnia lub wykorzystuje informację, z którą zapoznał się w związku z pełnioną funkcją, wykonywaną pracą, działalnością publiczną, społeczną, gospodarczą lub naukową, podlega grzywnie, karze ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do lat 2.

§ 2. Funkcjonariusz publiczny, który ujawnia osobie nieuprawnionej informację niejawną o klauzuli „zastrzeżone” lub „poufne” lub informację, którą uzyskał w związku z wykonywaniem czynności służbowych, a której ujawnienie może narazić na szkodę prawnie chroniony interes, podlega karze pozbawienia wolności do lat 3.

§ 3. Ściganie przestępstwa określonego w § 1 następuje na wniosek pokrzywdzonego.

KLAUZULA INFORMACYJNA dla Wykonawcy

Na podstawie art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. Urz. UE L 119 z 4.05.2016, s. 1 z późniejszymi sprostowaniami), zwanego dalej Rozporządzeniem uprzejmie informuję, że:

- 1) administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Wojewoda Małopolski, z siedzibą przy ul. Basztowej 22, 31-156 Kraków;
- 2) z Inspektorem ochrony danych w Małopolskim Urzędzie Wojewódzkim w Krakowie można się skontaktować za pośrednictwem platformy ePUAP (adres skrytki): /ag9300lhke/skrytka, poczty elektronicznej na adres: iod@malopolska.uw.gov.pl, a także za pomocą usługi e-Doręczeń na adres: AE:PL-63706-53716-FRDUR-17 lub listownie na podany w punkcie 1 adres umieszczając dopisek „Do Inspektora ochrony danych”;
- 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane są w celu zawarcia i realizacji umowy lub zlecenia, których stroną jest osoba, której dane dotyczą oraz realizacji Pani/Pana praw wynikających z art. 15-22 Rozporządzenia, na podstawie:
 - a) art. 6 ust. 1 lit. b Rozporządzenia,
 - b) ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1320 z późn. zm.),
 - c) ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 572 z późn. zm.),
 - d) ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 164 z późn. zm.);
- 4) odbiorcą Pani/Pana danych osobowych mogą być:
 - a) organy publiczne i urzędy państwowe lub inne podmioty upoważnione na podstawie przepisów prawa lub wykonujące zadania realizowane w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej,
 - b) strony postępowania, ich pełnomocnicy, przedstawiciele stron (jeśli w danej sprawie występują), uprawnieni na podstawie przepisów prawa do dostępu do akt sprawy zawierających dane osobowe, którym rozstrzygnięcie sprawy Wojewoda Małopolski zobowiązany jest doręczyć,
 - c) podmioty przetwarzające dane osobowe, w przypadku, gdy Wojewoda Małopolski powierzył takiemu podmiotowi przetwarzanie danych osobowych na podstawie umowy,
 - d) wszystkie osoby, które w związku z przetwarzaniem danych będą mogły się z nimi zapoznać, jeśli Wojewoda Małopolski ma obowiązek upubliczniania danych;
- 5) Pani/Pana dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej;
- 6) okres przechowywania przez Wojewodę Małopolskiego Pani/Pana danych osobowych uzależniony jest od rodzaju zawartej umowy i nadanej jej kategorii archiwalnej zgodnej z jednolitym rzeczowym wykazem akt określonym przepisem prawa i wynosi 10
- 7) ma Pani/Pan prawo do:
 - a) dostępu do swoich danych osobowych,
 - b) ograniczenia przetwarzania swoich danych osobowych, przy czym przepisy odrębne mogą wyłączyć możliwość skorzystania z tego prawa,
 - c) żądania sprostowania (poprawienia) swoich danych osobowych,
 - d) usunięcia swoich danych osobowych w przypadku, gdy przetwarzanie tych danych nie następuje w celu wywiązania się z obowiązku wynikającego z przepisu prawa lub w ramach sprawowania przez Wojewodę Małopolskiego władzy publicznej;
- 8) podanie Wojewodzie Małopolskiemu danych osobowych umożliwiających Pani/Pana identyfikację jest warunkiem uczestniczenia w czynnościach podejmowanych przez Wojewodę Małopolskiego poprzedzających decyzję w sprawie zawarcia umowy oraz warunkiem zawarcia umowy; niepodanie Wojewodzie Małopolskiemu danych osobowych, umożliwiających Pani/Pana identyfikację, oznacza utratę możliwości uczestniczenia w czynnościach podejmowanych przez Wojewodę Małopolskiego, a w konsekwencji utratę możliwości zawarcia umowy;
- 9) dotyczące Pani/Pana decyzje nie są oparte na zautomatyzowanym przetwarzaniu danych, w tym ich profilowaniu;
- 10) w przypadku uznania, że przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych w Małopolskim Urzędzie Wojewódzkim w Krakowie narusza przepisy o ochronie tych danych, ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

KLAUZULA INFORMACYJNA dla osób wskazanych do kontaktu przy realizacji umowy

Na podstawie art. 14 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. Urz. UE L 119 z 4.05.2016, s. 1 z późniejszymi sprostowaniami), zwanego dalej Rozporządzeniem uprzejmie informuję, że:

- 1) administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Wojewoda Małopolski, z siedzibą przy ul. Basztowej 22, 31-156 Kraków;
- 2) z Inspektorem ochrony danych w Małopolskim Urzędzie Wojewódzkim w Krakowie można się skontaktować za pośrednictwem platformy ePUAP (adres skrytki): /ag9300lhke/skrytka, poczty elektronicznej na adres: iod@malopolska.uw.gov.pl, a także za pomocą usługi e-Doręczeń na adres: AE:PL-63706-53716-FRDUR-17 lub listownie na podany w punkcie 1 adres umieszczając dopisek „Do Inspektora ochrony danych”;
- 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane są w celu realizacji umowy lub zlecenia oraz realizacji Pani/Pana praw wynikających z art. 15-22 Rozporządzenia, na podstawie:
 - a) art. 6 ust. 1 lit. e Rozporządzenia,
 - b) ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1320 z późn. zm.),
 - c) ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 572 z późn. zm.),
 - d) ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 164 z późn. zm.);
- 4) Realizując cel określony w punkcie 3 przetwarzane są następujące kategorie Pani/Pana danych osobowych – dane identyfikacyjne (imię i nazwisko) oraz służbowe dane kontaktowe (nr telefonu, adres e-mail).
- 5) odbiorcą Pani/Pana danych osobowych mogą być:
 - a) organy publiczne i urzędy państwowe lub inne podmioty upoważnione na podstawie przepisów prawa lub wykonujące zadania realizowane w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej,
 - b) strony postępowania, ich pełnomocnicy, przedstawiciele stron (jeśli w danej sprawie występują), uprawnieni na podstawie przepisów prawa do dostępu do akt sprawy zawierających dane osobowe, którym rozstrzygnięcie sprawy Wojewoda Małopolski zobowiązany jest doręczyć,
 - c) podmioty przetwarzające dane osobowe, w przypadku, gdy Wojewoda Małopolski powierzył takiemu podmiotowi przetwarzanie danych osobowych na podstawie umowy,
 - d) wszystkie osoby, które w związku z przetwarzaniem danych będą mogły się z nimi zapoznać, jeśli Wojewoda Małopolski ma obowiązek upubliczniania danych;
- 6) Pani/Pana dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej;
- 7) okres przechowywania przez Wojewodę Małopolskiego Pani/Pana danych osobowych uzależniony jest od rodzaju zawartej umowy i nadanej jej kategorii archiwalnej zgodnej z jednolitym rzeczowym wykazem akt określonym przepisem prawa i wynosi 10
- 8) ma Pani/Pan prawo do:
 - a) dostępu do swoich danych osobowych,
 - b) ograniczenia przetwarzania swoich danych osobowych, przy czym przepisy odrębne mogą wyłączać możliwość skorzystania z tego prawa,
 - c) żądania sprostowania (poprawienia) swoich danych osobowych,
 - d) wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych,
 - e) usunięcia swoich danych osobowych w przypadku, gdy przetwarzanie tych danych nie następuje w celu wywiązania się z obowiązku wynikającego z przepisu prawa lub w ramach sprawowania przez Wojewodę Małopolskiego władzy publicznej;
- 9) podanie Wojewodzie Małopolskiemu danych osobowych umożliwiających Pani/Pana identyfikację jest warunkiem uczestniczenia w czynnościach podejmowanych przez Wojewodę Małopolskiego poprzedzających decyzję w sprawie zawarcia umowy oraz warunkiem zawarcia umowy; niepodanie Wojewodzie Małopolskiemu danych osobowych, umożliwiających Pani/Pana identyfikację, oznacza utratę możliwości uczestniczenia w czynnościach podejmowanych przez Wojewodę Małopolskiego, a w konsekwencji utratę możliwości zawarcia umowy;
- 10) dotyczące Pani/Pana decyzje nie są oparte na zautomatyzowanym przetwarzaniu danych, w tym ich profilowaniu;
- 11) Pani/Pana dane osobowe zostały pozyskane od: strony umowy tj. BIF-III.2635.1.14.2026.
- 12) w przypadku uznania, że przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych w Małopolskim Urzędzie Wojewódzkim w Krakowie narusza przepisy o ochronie tych danych, ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

KLAUZULA INFORMACYJNA**dotycząca przetwarzania danych osobowych w związku z udostępnianiem informacji o zawartych umowach
w Centralnym Rejestrze Umów Jednostek Sektora Finansów Publicznych**

Na podstawie art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. Urz. UE L 119 z 4.05.2016, s. 1 z późniejszymi sprostowaniami), zwanego dalej Rozporządzeniem uprzejmie informuję, że:

- 1) administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Wojewoda Małopolski, z siedzibą przy ul. Basztowej 22, 31-156 Kraków;
- 2) z Inspektorem ochrony danych w Małopolskim Urzędzie Wojewódzkim w Krakowie można się skontaktować za pośrednictwem platformy ePUAP (adres skrytki): /ag9300lhke/skrytka, poczty elektronicznej na adres: iod@malopolska.uw.gov.pl, a także za pomocą usługi e-Doręczeń na adres: AE:PL-63706-53716-FRDUR-17 lub listownie na podany w punkcie 1 adres umieszczając dopisek „Do Inspektora ochrony danych”;
- 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane są w celu realizacji przez Administratora ustawowego obowiązku udostępniania i aktualizacji w Centralnym Rejestrze Umów Jednostek Sektora Finansów Publicznych informacji o umowach zawartych ze Skarbem Państwa – Wojewodą Małopolskim lub Skarbem Państwa Małopolskim Urzędem Wojewódzkim w Krakowie, na podstawie:
 - a) art. 6 ust. 1 lit. c Rozporządzenia,
 - b) art. 34a ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych;
 - c) rozporządzenia Ministra Finansów i Gospodarki z dnia 30 marca 2026 r. w sprawie Centralnego Rejestru Umów Jednostek Sektora Finansów Publicznych;
- 4) odbiorcą Pani/Pana danych osobowych mogą być wszystkie osoby, które będą mogły się z nimi zapoznać w związku z przetwarzaniem tych danych w dostępnym za pośrednictwem sieci Internet systemie teleinformatycznym, w którym jest prowadzony Centralny Rejestr Umów Jednostek Sektora Finansów Publicznych, za funkcjonowanie którego odpowiada Minister Finansów;
- 5) Pani/Pana dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej;
- 6) okres przechowywania danych w systemie, w którym Wojewoda Małopolski ma obowiązek udostępniać informacje o umowie wynosi 5 lat od końca roku kalendarzowego, w którym umowa przestała obowiązywać;
- 7) ma Pani/Pan prawo do:
 - a) dostępu do swoich danych osobowych,
 - b) ograniczenia przetwarzania swoich danych osobowych, przy czym przepisy odrębne mogą wyłączyć możliwość skorzystania z tego prawa,
 - c) żądania sprostowania (poprawienia) swoich danych osobowych,
 - d) usunięcia swoich danych osobowych w przypadku, gdy przetwarzanie tych danych nie następuje w celu wywiązania się z obowiązku wynikającego z przepisu prawa lub w ramach sprawowania przez Wojewodę Małopolskiego władzy publicznej;
- 8) podanie Wojewodzie Małopolskiemu danych osobowych umożliwiających Pani/Pana identyfikację jest obowiązkiem wynikającym z przepisu prawa; jeśli Wojewoda Małopolski tych danych nie będzie posiadał, zawarcie, realizacja umowy, a następnie udostępnienie informacji o niej nie będzie możliwe;
- 9) dotyczące Pani/Pana decyzje nie są oparte na zautomatyzowanym przetwarzaniu danych, w tym ich profilowaniu;
- 10) w przypadku uznania, że przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych w Małopolskim Urzędzie Wojewódzkim w Krakowie narusza przepisy o ochronie tych danych, ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.